

Hnopai yoihna ah At the Market



Sue Worcester

Matu Chin and English

Hnopai yoihna ah

At the Market

Level 2

Author and illustrator: Sue Worcester

Languages: Matu Chin and English

Translated by: Mai San San Moe

The translation was developed with the assistance of the Research Unit for Multilingualism and Cross-cultural Communication (RUMACCC) at the University of Melbourne.

This early reader was prepared with the support of the Victorian Department of Education and Training.

You are free to use, translate, adapt, copy and distribute these books. Books created using these pictures and/or text may not be sold or copyrighted.



This work is licensed under the Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 3.0 Unported License. To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/>.

For more books and further information, visit:
www.arts.unimelb.edu.au/rumaccc/resources.

Edition September 2019

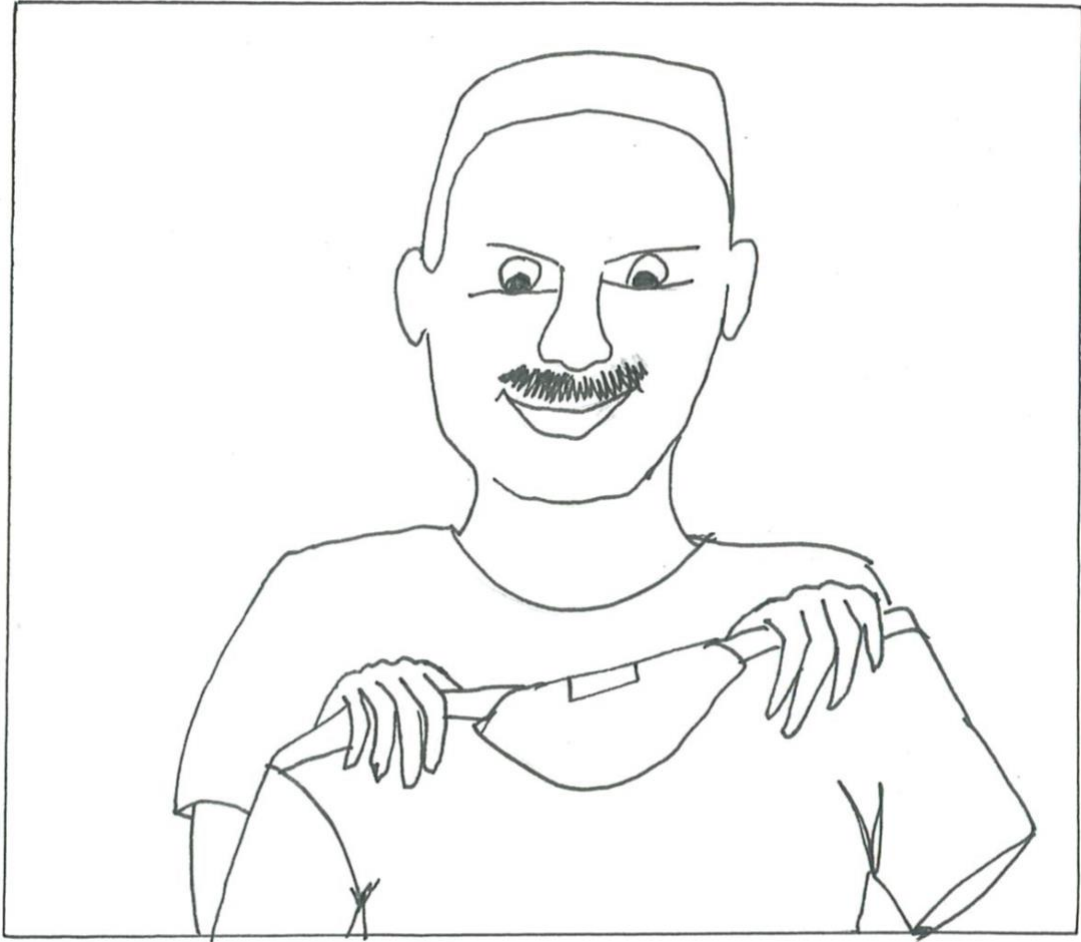


A Nu ham thaep

khat kalai uh.

We got a comb

for my mum.



A Pa ham angki

khat kalai uh.

We got a shirt

for my dad.



Numca ham angkidung
khat kalai uh.

We got a dress
for my grandma.



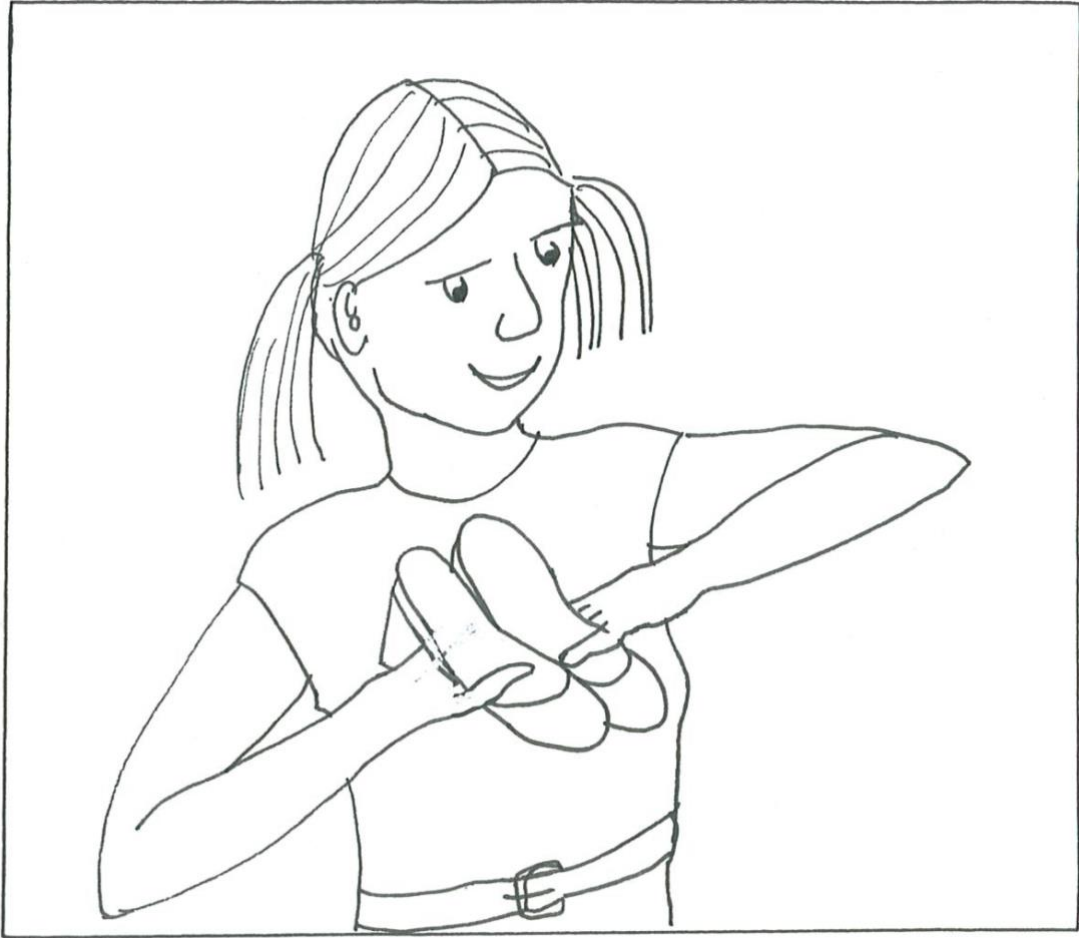
Pumca ham lumuek
khat kalai uh.

We got a hat
for my grandpa.



Kanganpa ham hainaktoi
khat kalai uh.

We got shorts
for my brother.



Kangannu ham khokhom

khat kalai uh.

We got shoes

for my sister.



Kamanaca ham aluemna
khat kalai uh.

We got a toy
for my baby brother.



Kamah ham hainakphawr

khat kalai uh.

We got a skirt

for me.